

# **Insta360 X5**

---

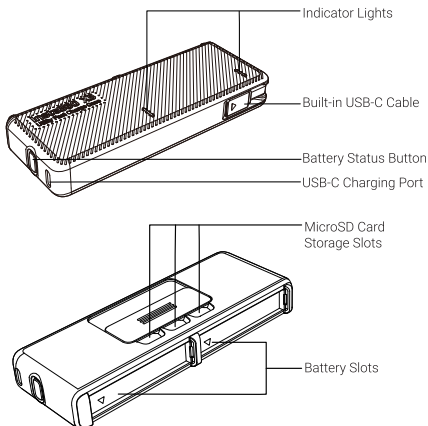
**Utility Fast Charge Case**

**多功能充电管家**

**Instructions for Use**

**使用说明**

## Part Names

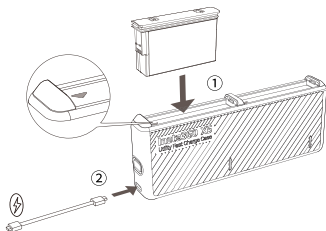


## Specifications

USB-C Charging Port	Input: 5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A
Built-in USB-C Cable	Input: 5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A Output: 5V $\equiv$ 2A
Full charging times (tested by using a PPS 36W power adapter)	One 2400mAh battery: 35 minutes Two 2400mAh batteries: 60 minutes
Operating Environment	32°F to 104°F (0°C to 40°C) *Charging may be slower when used below 50°F (10°C)
Dimensions	151.6x21.4x57.5mm (6.0x0.8x2.3in)
Weight	103g ( $\pm$ 1g)/3.6oz (0.04oz)

## How to Use

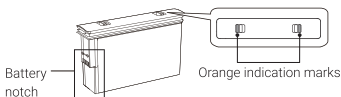
### ① Charge batteries using the USB-C charging port



1. Align the notch of the battery with the triangular mark on the battery slot, then insert. The battery is securely slotted when the orange indication marks on the top of the battery are no longer visible.
2. Connect the Utility Fast Charge Case to a power adapter with a USB-C cable into mains electricity (100-240V, 50/60Hz) to begin charging the battery.

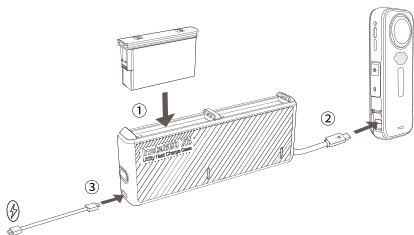
#### Notes:

- To prevent damaging the battery and case, only insert the battery into the Utility Fast Charge Case in the manner shown in the manual. The orange indication marks on the battery cover should not be visible.



- The Utility Fast Charge Case can charge two batteries. When charging, the case will prioritize and fast charge the battery already closest to a full charge.
- 12V  $\equiv$  3A adapters are recommended for use with the Utility Fast Charge Case. 12V, 9V and 5V adapters are also compatible.

## ② Charge batteries and Insta360 X5 simultaneously

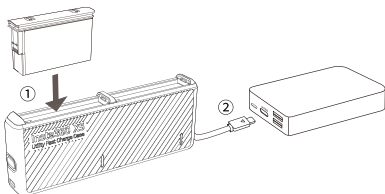


1. Align the notch of the battery with the triangular mark on the battery slot, then insert. The battery is secure when the orange indication marks on the top of the battery are no longer visible.
2. Use the built-in USB-C cable to connect Insta360 X5 to the Utility Fast Charge Case.
3. Connect the Utility Fast Charge Case to mains electricity (100-240V, 50/60Hz) by using a USB-C cable and power adapter to charge the battery/batteries and Insta360 X5 simultaneously.

### Notes:

- Do not connect Insta360 X5 to the Utility Fast Charge Case without a battery/batteries inserted to avoid reverse charging.
- When charging Insta360 X5 and a battery/batteries in the slot(s) simultaneously, the Utility Fast Charge Case will prioritize the X5.
- When charging a device other than Insta360 X5 and a battery/batteries simultaneously, the Utility Fast Charge Case will prioritize the device until it is mostly charged. It will then switch to charging the battery/batteries.

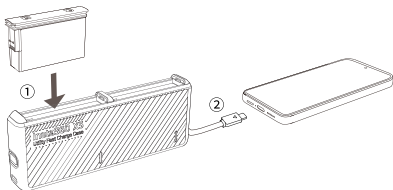
## ③ Charge batteries using built-in USB-C cable





1. Align the notch of the battery with the triangular mark on the battery slot, then insert. The battery is secure when the orange indication marks on the top of the battery are no longer visible.
2. Connect the Utility Fast Charge Case to a power bank (input: 5V  $\equiv$  3A, 9V  $\equiv$  3A, 12V  $\equiv$  3A) with the built-in USB-C cable to charge the battery. Alternatively, you can connect the Utility Fast Charge Case to a power adapter and mains electricity (100-240V, 50/60Hz) with the built-in USB-C cable.

#### 4 Charge devices with built-in USB-C cable

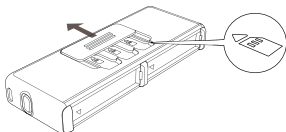


1. One or two batteries with a  $\geq 20\%$  charge must be in the Utility Fast Charge Case to start charging an external device. Follow the steps above to insert the battery.
2. To charge a USB-C compatible device such as a smartphone, a tablet or a camera, use the built-in USB-C cable to connect the device to the Utility Fast Charge Case.

#### Notes:

- To charge an external device with the Utility Fast Charge Case, you must use a battery with a power level of at least 20%, otherwise charging will not start. If two batteries are being used, the case will use the battery with the most power.
- If the device being charged by the Utility Fast Charge Case has a larger power capacity than the inserted battery/batteries, the device cannot be fully charged without connecting the case to mains electricity.

#### 5 Store microSD cards



Remove the cover on the back of the Utility Fast Charge Case and insert microSD cards as shown. The case can store up to three microSD cards at once.

## Indicator Status

Utility Fast Charge Case Status	Indicator Status
Insert a battery/batteries or press the Battery Status Button when the Utility Fast Charge Case is not connected to a power source.	
With a battery/batteries inserted or when the Battery Status Button is pressed	Battery level $\leq 20\%$ : Solid red for 3s, then off
	Battery level 20–80%: Solid yellow for 3s, then off
	Battery level $\geq 80\%$ : Solid green for 3s, then off
No batteries inserted	Off
Charge a battery/batteries in the slots using the USB-C charging port or built-in USB-C cable.	
When connected to a power source	Slots without batteries: Solid white for 2s, then off
	Slots with batteries: Solid white for 2s, then charging status
Charging	Battery level $< 80\%$ : Flashes yellow until 80% charge or power is disconnected
	Battery level $\geq 80\%$ : Flashes green until fully charged or power is disconnected
Fully Charged	Solid green
Not connected to power source	Off

Charge external devices with the built-in USB-C cable.	
The battery not charging an external device	Off
The battery charging an external device	Battery level 20–80%: Solid yellow
	Battery level $\geq 80\%$ : Solid green
When the battery charging an external device stops	Battery level $< 20\%$ : Flashes red for 2s, then off
Malfunction	
Short-circuiting	Three quick red flashes, then off
Overheating	
Poor battery contact	

## Notes

- The Utility Fast Charge Case is only for Insta360 X5 batteries. Batteries from other models should not be inserted and charged using this case.
- Do not charge batteries near flammable and inflammable materials.
- When using an external power source (mains electricity or power bank), disconnect the Utility Fast Charge Case once the batteries are fully charged.
- Do not touch the Utility Fast Charge Case charging points.
- Keep the battery slots and the USB-C charging port free from water, dust, and other debris.
- Do not clean the Utility Fast Charge Case or the charging points with liquid products. Clean with a soft, dry cloth.
- Store the Utility Fast Charge Case in a dry and clean environment.

## Disclaimer

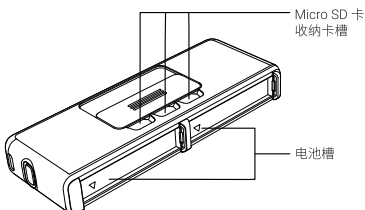
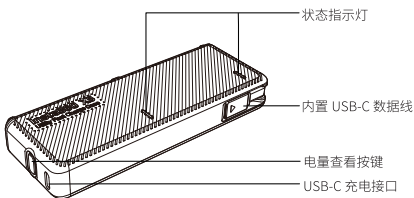
Please read this Disclaimer carefully. Using this product means that you acknowledge and accept the terms of this disclaimer. By using this product, you hereby acknowledge and agree that you are solely responsible for your own conduct when using this product and any consequences thereof. You agree to use this product only for proper and lawful purposes. You understand and agree that Arashi Vision Inc. (hereinafter referred to as 'Insta360') accepts no liability for any and all misuse, consequences, damages, injuries, penalties, or any other legal responsibility directly or indirectly incurred by your using this product and associated accessories. Before every use, make sure that your accessories are functioning properly. If there's any damage or irregularity, stop using them immediately. Within the scope of state laws and regulations, Insta360 reserves the right of final explanation and revision for the commitment.

EN

## After-Sales Service

The warranty period of the attached product is 1 year from the original retail purchase. Warranty service may vary according to the applicable laws of your state or jurisdiction. For detailed warranty policies, please visit <https://insta360.com/support>.

## 部件说明

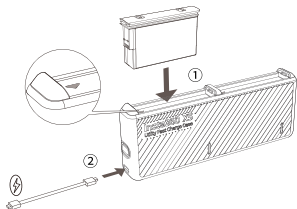


## 规格参数

USB-C 充电接口	输入：5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A
内置 USB-C 数据线	输入：5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A 输出：5V $\equiv$ 2A
充电时长（充电规格为 PPS 36W 适配器测得）	单块 2400mAh 电池充满时长：35 分钟 两块 2400mAh 电池充满时长：60 分钟
工作环境温度	0°C ~40°C * 低于 10°C 时，充电速度变慢
尺寸	151.6x21.4x57.5mm
重量	103g ( $\pm$ 1g)

## 如何使用

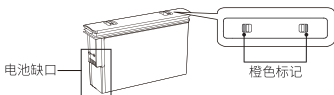
### ① 通过 USB-C 充电接口为电池充电



1. 将电池缺口朝向电池槽带三角图标的一侧，插入电池，使电池与充电触点紧密接触，确保电池盖上的橙色标记不可见。
2. 使用 USB-C 数据线连接多功能充电管家的充电接口，数据线另一端连接电源适配器，再将电源适配器连接到交流电源（100-240V、50/60Hz），为电池槽的电池充电。

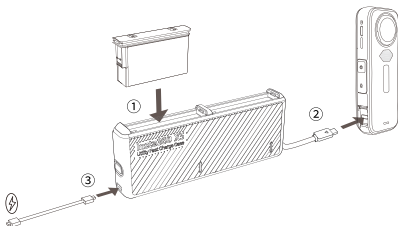
#### 说明：

- 请按照说明书图示方向插入电池；电池完全置入后，确保电池盖上的橙色标记不可见。



- 多功能充电管家可为电池槽内的 2 块电池充电。充电时，优先为剩余电量较高的电池进行智能快充。
- 推荐使用 12V  $\equiv$  3A 电源适配器，可以兼容其他 12V、9V 或 5V 适配器。

### ② 多功能充电管家和 Insta360 X5 串联充电

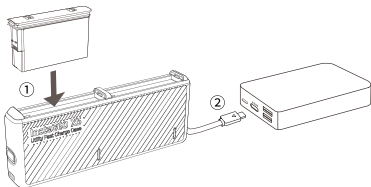


1. 将电池缺口朝向电池槽带三角图标的一侧，插入电池，使电池与充电触点紧密接触，确保电池盖上的橙色标记不可见。
2. 使用多功能充电管家内置 USB-C 数据线连接影石 Insta360 X5 相机。
3. 使用另一条 USB-C 数据线连接多功能充电管家的充电接口，数据线再连接到电源适配器和交流电源（100-240V、50/60Hz）。由此，可同时为电池槽的 2 块电池和 X5 相机充电，实现串联充电。

#### 说明：

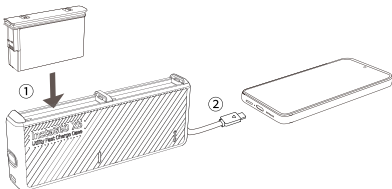
- 若无电池置入多功能充电管家，请勿使用内置 USB-C 数据线将其连接至 X5 相机，防止相机对多功能充电管家进行反向充电。
- 串联充电模式下，多功能充电管家先为相机充电；相机电池充满后，切换为电池槽内的电池充电。
- 若串联 X5 以外的外部设备，多功能充电管家优先为外部设备充电；外部设备电量接近充满时，切换为电池槽内的电池充电。

### ③ 使用内置 USB-C 数据线为电池充电



1. 将电池缺口朝向电池槽带三角图标的一侧，插入电池，使电池与充电触点紧密接触，确保电池盖上的橙色标记不可见。
2. 使用多功能充电管家内置 USB-C 数据线连接充电宝（输入：5V  $\equiv$  3A、9V  $\equiv$  3A、12V  $\equiv$  3A），为电池槽的电池充电；或者用内置 USB-C 数据线连接电源适配器，再将电源适配器连接到交流电源（100-240V、50/60Hz）。

### ④ 使用内置 USB-C 数据线为外部设备充电

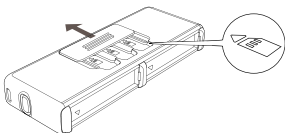


1. 将电池缺口朝向电池槽带三角图标的一侧，插入电量不低于 20% 的电池，使电池与充电触点紧密接触，确保电池盖上的橙色标记不可见。
2. 通过多功能充电管家内置 USB-C 数据线，电池槽内的电池可为手机、平板、相机等外部设备充电。

### 说明：

- 使用多功能充电管家为外部设备充电时，需放入电量不低于 20% 的电池，否则无法充电。若放入 2 块电池，多功能充电管家默认使用电量较高的电池为外部设备充电。
- 若手机、平板等外部设备的电池容量较大，仅凭电池槽内的电池无法为外部设备充满电。

## ⑤ 存放 microSD 卡



移开多功能充电管家背面的盖板，按图标方向置入 microSD 卡，最多可存放 3 张 microSD 卡。

## 指示灯状态

工作状态	指示灯状态
在未充电状态下，放入电池或短按电量查看按键	
放入电池 / 短按电量查看按键	电量 $\leq$ 20%：红灯常亮 3 秒 电量 20% - 80%：黄灯常亮 3 秒 电量 $\geq$ 80%：绿灯常亮 3 秒
拔出电池	指示灯熄灭
通过 USB-C 充电接口 / 内置 USB-C 数据线为电池槽内的电池充电	
通过 USB-C 充电接口 / 内置 USB-C 数据线接入外部电源	无电池槽位：白灯常亮 2 秒后熄灭



通过 USB-C 充电接口 / 内置 USB-C 数据线接入外部电源	含电池槽位：白灯常亮 2 秒后，指示灯状态同“充电中”
充电中	电量 < 80%：黄灯持续闪烁 电量 ≥ 80%：绿灯持续闪烁
充电完成	绿灯常亮
断开外部电源	指示灯熄灭
使用内置 USB-C 数据线为外部设备充电	
非供电电池	指示灯熄灭
为外部设备供电的电池	电量 20% - 80%：黄灯常亮 电量 ≥ 80%：绿灯常亮
停止为外部设备充电	电量 < 20%：红灯闪烁 2 秒后熄灭
异常情况	
电池短路	红灯快闪 3 次后熄灭
电池温度异常	
电池接触不良	

## 注意事项

- 多功能充电管家仅适用于影石 Insta360 X5 相机的电池。请勿为其他型号的电池充电。
- 请勿将电池和多功能充电管家放在易燃物、可燃物附近充电。
- 充电完成后，请将多功能充电管家与电源断开。
- 请勿用手或其他物体触碰多功能充电管家的充电触点。
- 请勿让水、沙子或其他异物进入电池槽或充电接口。
- 请勿对多功能充电管家使用任何带清洁功能的液体。如充电触点有脏污，请用干布擦拭干净。
- 请在干燥清洁的环境中存放多功能充电管家。

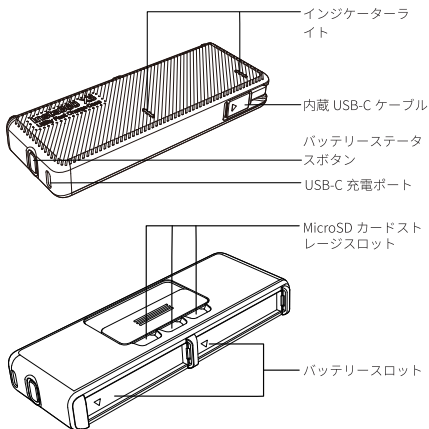
## 免责声明

请仔细阅读本声明，一旦使用本产品，即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前，请仔细检查产品，若出现破损、变形，请勿使用。使用本产品，就意味着您认可并同意，您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意，对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果，影石创新科技股份有限公司（以下简称“影石 Insta360”）将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内，本承诺解释权、修改权归影石 Insta360 所有。

## 售后服务

自您最初零售购入之日起，本产品的保修期为 1 年。详细的售后服务流程和保修条款，请访问 <https://insta360.com/support>。

## 部品名

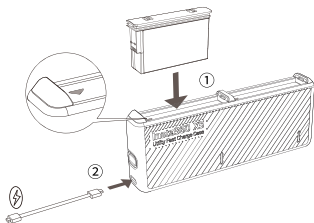


## 仕様

USB-C 充電ポート	入力 : 5V ≒ 3A; 9V ≒ 3A; 12V ≒ 3A
内蔵 USB-C ケーブル	入力 : 5V ≒ 3A; 9V ≒ 3A; 12V ≒ 3A 出力 : 5V ≒ 2A
完全充電時間 (PPS 36W 電源アダプターを使用したテスト結果)	1 つの 2400mAh バッテリー : 35 分 2 つの 2400mAh バッテリー : 60 分
充電環境	32°F~104°F (0°C ~ 40°C) *50°F (10°C) 以下で使用する場合、充電速度が遅くなることがあります。
寸法	151.6x21.4x57.5mm (6.0x0.8x2.3 インチ)
重量	103g (±1g) / 3.6oz (±0.04oz)

## 使用方法

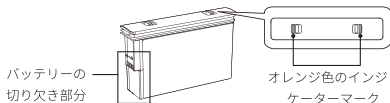
### ① USB-C 充電ポートを使用してバッテリーを充電する



1. バッテリーの切り欠き部分をバッテリースロットの三角形のマークと合わせて挿入します。バッテリーがしっかりとスロットに入った状態は、バッテリー上部のオレンジ色のインジケーターマークが見えなくなる時です。
2. 万能急速充電ケースをUSB-C ケーブルで電源アダプターに接続し、家庭用電源（100-240V, 50/60Hz）に差し込んでバッテリーの充電を開始します。

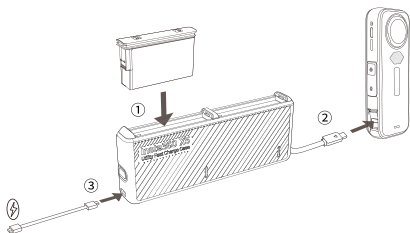
#### 注意:

- ・ バッテリーやケースの損傷を防ぐため、取扱説明書に示された方法でのみバッテリーを万能急速充電ケースに挿入してください。バッテリーカバーのオレンジ色のインジケーターマークが見えていないことを確認してください。



- ・ 万能急速充電ケースは、2つのバッテリーを同時に充電できます。充電中、ケースはすでに充電がほぼ完了しているバッテリーを優先的に充電します。
- ・ 万能急速充電ケースには 12V  $\equiv$  3A のアダプターを推奨します。12V、9V、5V のアダプターも互換性があります。

## ② バッテリーと Insta360 X5 を同時に充電

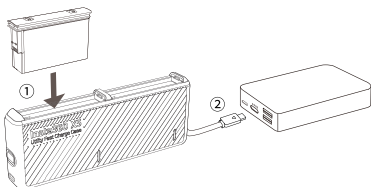


1. バッテリーの切り欠き部分をバッテリースロットの三角形のマークと合わせて挿入します。バッテリーがしっかりとスロットに入った状態は、バッテリー上部のオレンジ色のインジケーターマークが見えなくなる時です。
2. 内蔵 USB-C ケーブルを使用して、Insta360 X5 を万能急速充電ケースに接続します。
3. 万能急速充電ケースを USB-C ケーブルと電源アダプターを使って、100-240V、50/60Hz の家庭用電源に接続し、バッテリーと Insta360 X5 を同時に充電します。

### 注意:

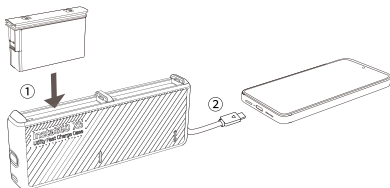
- ・ 逆充電を避けるため、バッテリーを挿入していない Insta360 X5 を急速充電ケースに接続しないでください。
- ・ Insta360 X5 とバッテリーを同時に充電する場合、万能急速充電ケースは X5 を優先的に充電します。
- ・ Insta360 X5 以外のデバイスとバッテリーを同時に充電する場合、万能急速充電ケースは最初にデバイスの充電を優先し、ほぼ充電が完了すると、バッテリーの充電に切り替えます。

## ③ 内蔵 USB-C ケーブルを使用してバッテリーを充電する



1. バッテリーの切り欠き部分をバッテリースロットの三角形のマークと合わせて挿入します。バッテリーがしっかりとスロットに入った状態は、バッテリー上部のオレンジ色のインジケーターマークが見えなくなる時です。
2. 万能急速充電ケースを内蔵 USB-C ケーブルでパワーバンク（入力：5V ≡ 3A、9V ≡ 3A、12V ≡ 3A）に接続してバッテリーを充電します。または、万能急速充電ケースを内蔵 USB-C ケーブルで電源アダプターおよび家庭用電源（100-240V、50/60Hz）に接続して充電します。

#### ④ 内蔵 USB-C ケーブルでデバイスを充電する

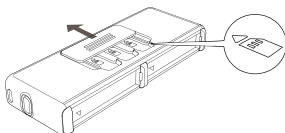


1. 外部デバイスを充電するには、万能急速充電ケースに 20%以上の充電がある 1 つまたは 2 つのバッテリーを入れる必要があります。上記の手順に従ってバッテリーを挿入してください。
2. カメラ、スマートフォン、タブレットなどの USB-C 対応デバイスを充電するには、内蔵 USB-C ケーブルを使用してデバイスを万能急速充電ケースに接続します。

#### 注意：

- ・ 外部デバイスを万能急速充電ケースで充電するには、バッテリーの残量が少なくとも 20%である必要があります。そうでない場合、充電は開始されません。2 つのバッテリーが使用されている場合、ケースは最も充電されたバッテリーを使用します。
- ・ 万能急速充電ケースで充電しているデバイスの電力容量が挿入されているバッテリーよりも大きい場合、家庭用電源に接続しない限り、デバイスは完全に充電できません。

#### ⑤ MicroSD カードの収納



万能急速充電ケースの背面のカバーを開け、microSD カードを示されたように挿入します。ケースには最大 3 枚の microSD カードを同時に収納できます。

## インジケータースタtus

万能急速充電ケース ステータス	インジケータースタtus
バッテリーを挿入するか、万能急速充電ケースが電源に接続されていないときにバッテリーステータスボタンを押してください。	
バッテリーが挿入されている場合、またはバッテリーステータスボタンを押した場合	バッテリー残量 $\leq 20\%$ : 3 秒間赤点灯、その後消灯
	バッテリー残量 $20-80\%$ : 3 秒間黄点灯、その後消灯
	バッテリー残量 $\geq 80\%$ : 3 秒間緑点灯、その後消灯
バッテリー未挿入	消灯
USB-C 充電ポートまたは内蔵 USB-C ケーブルを使用して、スロット内のバッテリーを充電してください。	
電源に接続されている場合	スロットにバッテリーがない場合: 2 秒間白点灯、その後消灯
	スロットにバッテリーがある場合: 2 秒間白点灯、その後充電ステータスを表示
充電中	バッテリー残量 $< 80\%$ : 80% に達するか電源が切断されるまで黄点滅
	バッテリー残量 $\geq 80\%$ : 満充電になるか電源が切断されるまで緑点滅
満充電	緑点灯

電源に接続されていない場合	消灯
内蔵 USB-C ケーブルを使用して外部デバイスを充電	
バッテリーが外部デバイスを充電していない場合	消灯
バッテリーが外部デバイスを充電している場合	バッテリー残量 20-80%: 黄点灯
	バッテリー残量 ≥80%: 緑点灯
外部デバイスの充電が停止した場合	バッテリー残量 <20%: 2 秒間赤点滅、その後消灯
異常	
ショート回路	赤 3 回高速点滅、その後消灯
過熱	
バッテリー接触不良	

## 注意

- ・ 万能急速充電ケースは Insta360 X5 バッテリー専用です。他のモデルのバッテリーをこのデバイスで充電しないでください。
- ・ 可燃性または引火性のある物質の近くでバッテリーを充電しないでください。
- ・ 外部電源（家庭用電源またはパワーバンク）を使用する場合、バッテリーが完全に充電された後は万能急速充電ケースを切断してください。
- ・ 万能急速充電ケースの充電端子には触れないでください。
- ・ バッテリースロットと USB-C 充電ポートには水、ほこり、その他のゴミが入らないようにしてください。
- ・ 万能急速充電ケースや充電端子を液体製品で掃除しないでください。柔らかい乾いた布で掃除してください。
- ・ 万能急速充電ケースは乾燥して清潔な環境に保管してください。



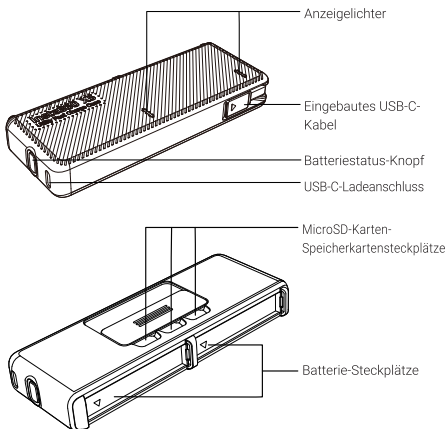
## 免責事項

本免責事項をよくお読みください。本製品を使用することにより、お客様は本免責事項の条項を承諾したことになります。本製品を使用することにより、製品使用時のお客様の行為およびその結果について、お客様が単独で責任を負うことを認め、同意したことになります。お客様はこの製品を適切かつ合法的な目的にのみ使用することに同意するものとします。本製品および関連アクセサリーの使用により直接的または間接的に生じた、あらゆる誤用、影響、損害、傷害、罰則、またはその他の法的責任について、お客様は Arashi Vision Inc. (以下「Insta360」とします) が一切の責任を負わないことを理解し、同意するものとします。使用する前に必ず、アクセサリーが正しく機能していることを確認してください。損傷や異常がある場合は直ちに使用を中止してください。国の法律および規制の範囲内で、Insta360 は本免責事項の最終的な説明及び改訂の権利を留保します。

## アフターサービス

本製品の保証期間は購入から 1 年間です。保証サービスはお客様の国または司法管轄区域によって異なります。保証規定の詳細につきましては、下記をご覧ください <https://insta360.com/support>。

## Teilenamen

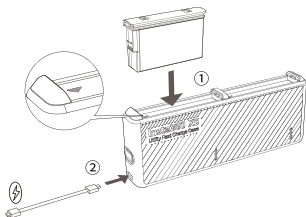


## Spezifikationen

USB-C-Ladeanschluss	Stromeingang : 5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A
Eingebautes USB-C-Kabel	Stromeingang : 5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A Stromausgang : 5V $\equiv$ 2A
Vollständige Ladezeiten (getestet mit einem PPS 36W Netzadapter)	Eine 2400mAh Batterie: 35 Minuten Zwei 2400mAh Batterien: 60 Minuten
Ladeumgebung	32°F bis 104°F (0°C bis 40°C) * Das Laden kann langsamer sein, wenn es unter 50 °F (10 °C) verwendet wird.
Abmessungen	151,6 x 21,4 x 57,5 mm (6,0 x 0,8 x 2,3 Zoll)
Gewicht	103g ( $\pm$ 1g) / 3,6oz ( $\pm$ 0.04oz)

## Verwendung

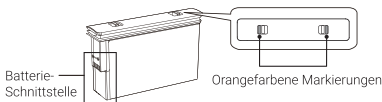
### 1 Laden der Batterien über den USB-C-Ladeanschluss



1. Richten Sie den Schlitz der Batterie mit der dreieckigen Markierung auf dem Batterie-Steckplatz aus und setzen Sie die Batterie ein. Die Batterie ist sicher eingesetzt, wenn die orangefarbenen Markierungen auf der Oberseite der Batterie nicht mehr sichtbar sind.
2. Schließen Sie das Multifunktions-Schnellladeschale mit einem USB-C-Kabel an einen Netzadapter an und verbinden Sie es mit dem Stromnetz (100-240 V, 50/60 Hz), um die Batterie zu laden.

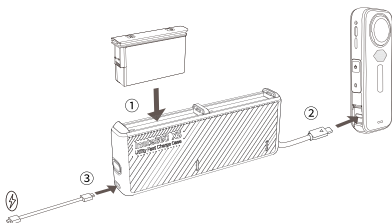
#### Hinweise:

- Um Beschädigungen der Batterie und des Gehäuses zu vermeiden, setzen Sie die Batterie nur auf die im Handbuch gezeigte Weise in das Multifunktions-Schnellladeschale ein. Die orangefarbenen Markierungen auf der Batterieseite sollten nicht sichtbar sein.



- Das Multifunktions-Schnellladeschale kann zwei Batterien laden. Während des Ladevorgangs priorisiert das Case die Batterie, die bereits am nächsten an einer vollständigen Ladung ist.
- 12V  $\equiv$  3A-Adapter werden für die Verwendung mit dem Multifunktions-Schnellladeschale empfohlen. Adapter mit 12 V, 9 V und 5 V sind ebenfalls kompatibel.

## 2 Laden Sie die Batterien und die Insta360 X5 gleichzeitig

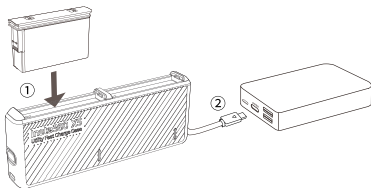


1. Richten Sie den Schlitz der Batterie mit der dreieckigen Markierung auf dem Batterie-Steckplatz aus und setzen Sie die Batterie ein. Die Batterie ist sicher, wenn die orangefarbenen Markierungen auf der Oberseite der Batterie nicht mehr sichtbar sind.
2. Verwenden Sie das integrierte USB-C-Kabel, um die Insta360 X5 mit der Multifunktions-Schnellladeschale zu verbinden.
3. Verbinden Sie die Multifunktions-Schnellladeschale mit dem Stromnetz (100-240V, 50/60Hz) mittels eines USB-C-Kabels und eines Netzadapters, um die Batterie(n) und die Insta360 X5 gleichzeitig zu laden.

### Hinweise:

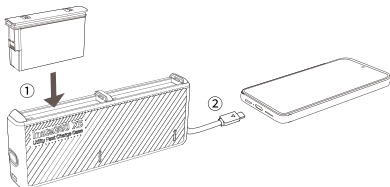
- Schließen Sie die Insta360 X5 nicht an das Multifunktions-Schnellladeschale an, wenn kein Akku/keine Akkus eingesetzt ist/sind, um eine Rückwärtsladung zu vermeiden.
- Beim gleichzeitigen Laden der Insta360 X5 und einer oder mehrerer Batterien in den Steckplätzen, priorisiert das Multifunktions-Schnellladeschale die X5.
- Beim gleichzeitigen Laden eines Geräts (außer der Insta360 X5) und einer Batterie/Batterien wird die Multifunktions-Schnellladeschale das Gerät priorisieren, bis es größtenteils geladen ist. Danach wechselt sie zum Laden der Batterie(n).

### 3 Laden der Batterien mit dem eingebauten USB-C-Kabel



1. Richten Sie den Schlitz der Batterie mit der dreieckigen Markierung auf dem Batterie-Steckplatz aus und setzen Sie die Batterie ein. Die Batterie ist sicher, wenn die orangefarbenen Markierungen auf der Oberseite der Batterie nicht mehr sichtbar sind.
2. Schließen Sie das Multifunktions-Schnelladeschale mit dem eingebauten USB-C-Kabel an eine Powerbank (Eingang: 5V  $\equiv$  3A, 9V  $\equiv$  3A, 12V  $\equiv$  3A) an, um die Batterie zu laden. Alternativ können Sie das Multifunktions-Schnelladeschale mit dem eingebauten USB-C-Kabel an einen Netzadapter und das Stromnetz (100-240V, 50/60Hz) anschließen.

### 4 Laden von Geräten mit dem eingebauten USB-C-Kabel



1. Eine oder zwei Batterien mit mindestens 20 % Ladezustand müssen in der Multifunktions-Schnelladeschale vorhanden sein, um ein externes Gerät zu laden. Befolgen Sie die oben genannten Schritte, um die Batterie einzusetzen.
2. Um ein USB-C-kompatibles Gerät wie eine Kamera, ein Smartphone oder ein Tablet zu laden, verwenden Sie das eingebaute USB-C-Kabel, um das Gerät mit der Multifunktions-Schnelladeschale zu verbinden.

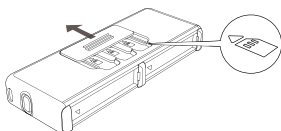
#### Hinweise:

- Um ein externes Gerät mit der Multifunktions-Schnelladeschale

zu laden, müssen Sie eine Batterie mit einem Ladezustand von mindestens 20 % verwenden, andernfalls beginnt der Ladevorgang nicht. Wenn zwei Batterien verwendet werden, wird das Case die Batterie mit der meisten Energie verwenden.

- Wenn das Gerät, das mit dem Multifunktions-Schnellladeschale geladen wird, eine größere Leistungskapazität hat als die eingelegte Batterie(n), kann das Gerät nicht vollständig geladen werden, ohne das Case mit dem Stromnetz zu verbinden.

## 5 Speichern der microSD-Karten



Öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Multifunktions-Schnellladeschale und setzen Sie die microSD-Karten wie gezeigt ein. Das Case kann bis zu drei microSD-Karten gleichzeitig speichern.

## Anzeigestatus

Multifunktions-Schnellladeschale Status	Indikatorstatus
Setzen Sie eine Batterie/Batterien ein oder drücken Sie den Batteriestatus-Knopf, wenn die Multifunktions-Schnellladeschale nicht an eine Stromquelle angeschlossen ist.	
Mit eingesetzter Batterie/Batterien oder wenn der Batteriestatus-Knopf gedrückt wird	Batteriestand $\leq 20\%$ : Leuchtet 3 Sekunden lang rot, dann aus
	Batteriestand 20–80 %: Leuchtet 3 Sekunden lang gelb, dann aus

Mit eingesetzter Batterie/ Batterien oder wenn der Batteriestatus-Knopf gedrückt wird	Batteriestand $\geq 80$ %: Leuchtet 3 Sekunden lang grün, dann aus
Keine eingesetzten Batterien	Aus
<b>Laden Sie eine Batterie/Batterien in den Steckplätzen über den USB- C-Ladeanschluss oder das Eingebaute USB-C-Kabel auf.</b>	
Wenn an eine Stromquelle angeschlossen	Steckplätze ohne Batterien: Leuchtet 2 Sekunden lang weiß, dann aus
	Steckplätze mit Batterien: Leuchtet 2 Sekunden lang weiß, dann Anzeige des Ladestatus
Ladevorgang	Batteriestand $< 80$ %: Blinkt gelb, bis 80 % erreicht sind oder die Stromversorgung unterbrochen wird
	Batteriestand $\geq 80$ %: Blinkt grün, bis vollständig geladen oder die Stromversorgung unterbrochen wird
Vollständig geladen	Leuchtet grün
Nicht mit einer Stromquelle verbunden	Aus
<b>Externe Geräte über das Eingebaute USB-C-Kabel laden.</b>	
Die Batterie lädt kein externes Gerät	Aus
Die Batterie lädt ein externes Gerät	Batteriestand 20–80 %: Leuchtet gelb
	Batteriestand $\geq 80$ %: Leuchtet grün
Wenn das Laden eines externen Geräts stoppt	Batteriestand $< 20$ %: Blinkt 2 Sekunden lang rot, dann aus

Fehlfunktion	
Kurzschluss	Drei schnelle rote Blinke, dann aus
Überhitzung	
Schlechter Batteriekontakt	

## Hinweise

DE

- Das Multifunktions-Schnellladeschale ist nur für Insta360 X5 Batterien geeignet. Batterien anderer Modelle sollten nicht mit diesem Gerät geladen werden.
- Laden Sie Batterien nicht in der Nähe von brennbaren und entzündlichen Materialien.
- Trennen Sie das Multifunktions-Schnellladeschale von der externen Stromquelle (Stromnetz oder Powerbank), sobald die Batterien vollständig geladen sind.
- Multifunktions-Schnellladeschale Berühren Sie die Ladepunkte des Multifunktions-Schnellladeschale nicht..
- Halten Sie die Batterie-Steckplätze und den USB-C-Ladeanschluss frei von Wasser, Staub und anderen Verunreinigungen.
- Reinigen Sie das Multifunktions-Schnellladeschale oder die Ladepunkte nicht mit flüssigen Reinigungsmitteln. Reinigen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Bewahren Sie das Multifunktions-Schnellladeschale in einer trockenen und sauberen Umgebung auf.

## Disclaimer

Bitte lies diesen Haftungsausschluss sorgfältig durch. Mit der Nutzung dieses Produkts erkennst du die Bedingungen dieses Disclaimers an und akzeptierst sie. Durch die Nutzung dieses Produkts erkennst du hiermit an und erklärst dich damit einverstanden, dass du allein für

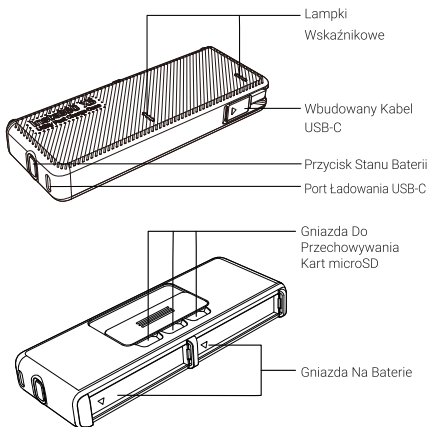


dein eigenes Verhalten bei der Nutzung dieses Produkts und für alle daraus resultierenden Folgen verantwortlich bist. Du bestätigst, dass du dieses Produkt nur für ordnungsgemäße und rechtmäßige Zwecke einsetzt. Du nimmst zur Kenntnis und erklärst dich damit einverstanden, dass Arashi Vision Inc. (im Folgenden als "Insta360" bezeichnet) keine Haftung für jeglichen Missbrauch, Folgen, Schäden, Verletzungen, Strafen oder andere rechtliche Verantwortung übernimmt, die direkt oder indirekt durch die Verwendung dieses Produkts und des dazugehörigen Zubehörs entstehen. Vergewissere dich vor jedem Einsatz, dass deine Zubehörteile richtig funktionieren. Wenn etwas beschädigt ist oder Unregelmäßigkeiten aufweist, solltest du den Gebrauch sofort einstellen. Im Rahmen der staatlichen Gesetze und Vorschriften behält sich Insta360 das Recht auf abschließende Erläuterungen und Überarbeitung der Vereinbarung vor.

## Kundendienst

Die Garantiezeit für das beigelegte Produkt beträgt 1 Jahr ab dem ursprünglichen Kauf im Einzelhandel. Die Garantieleistungen können je nach den geltenden Gesetzen deines Landes oder deiner Gerichtsbarkeit variieren. Ausführliche Informationen zur Garantie findest du unter **<https://insta360.com/support>**.

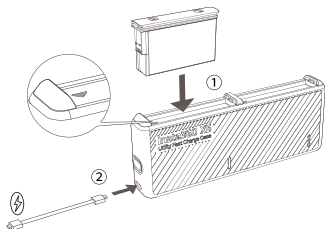
## Nazwy Części



## Specyfikacje

Port Ładowania USB-C	Moc wejściowa: 5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A
Wbudowany Kabel USB-C	Moc wejściowa: 5V $\equiv$ 3A; 9V $\equiv$ 3A; 12V $\equiv$ 3A Moc wyjściowa: 5V $\equiv$ 2A
Czas pełnego ładowania (testowane przy użyciu adaptera zasilania PPS 36W)	Jedna bateria 2400mAh: 35 minut Dwie baterie 2400mAh: 60 minut
Środowisko ładowania	32°F do 104°F (0°C do 40°C) * Ładowanie może być wolniejsze w temperaturze poniżej 50°F (10°C).
Wymiary	151.6x21.4x57.5mm
Waga	103g ( $\pm$ 1g)

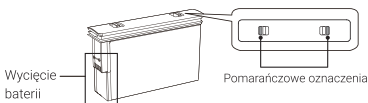
### 1 Ładowanie baterii za pomocą portu ładowania USB-C



1. Wyrównaj wycięcie na baterii ze znakami trójkąta na gnieździe baterii, a następnie włóż. Bateria jest prawidłowo umieszczona, gdy pomarańczowe oznaczenia na górze baterii nie są widoczne.
2. Podłącz Utility Fast Charge Case do adaptera zasilania za pomocą kabla USB-C do sieci elektrycznej (100-240V, 50/60Hz), aby rozpocząć ładowanie baterii.

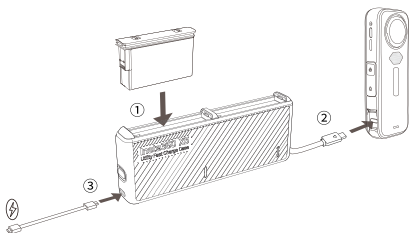
#### Uwagi:

- Aby zapobiec uszkodzeniu baterii i obudowy, należy wkładać baterię do Utility Fast Charge Case wyłącznie w sposób pokazany w instrukcji.



- Utility Fast Charge Case może ładować dwie baterie. Podczas ładowania etui będzie priorytetowo ładować baterię, która jest już najbliższej pełnego naładowania.
- Zalecane są adaptery 12V  $\equiv$  3A do używania z Utility Fast Charge Case. Adaptery 12V, 9V i 5V również są kompatybilne.

## 2 Ładuj baterie i Insta360 X5 jednocześnie

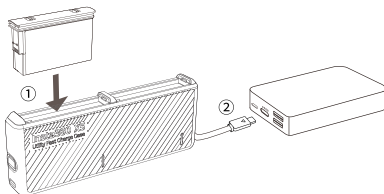


1. Wyrównaj wycięcie baterii ze znakiem trójkąta na gnieździe baterii, a następnie włóż. Bateria jest prawidłowo umieszczona, gdy pomarańczowe oznaczenia na górze baterii nie są już widoczne.
2. Użyj wbudowanego kabla USB-C, aby podłączyć Insta360 X5 do Utility Fast Charge Case.
3. Podłącz Utility Fast Charge Case do zasilania sieciowego (100-240V, 50/60Hz) za pomocą kabla USB-C i zasilacza, aby ładować baterię/ baterie i Insta360 X5 jednocześnie.

### Uwagi:

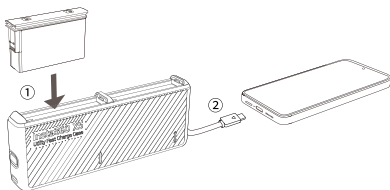
- Nie podłączaj Insta360 X5 do Utility Fast Charge Case bez włożonej baterii/baterii, aby uniknąć odwrotnego ładowania.
- Podczas jednoczesnego ładowania Insta360 X5 oraz baterii w gnieździe/gniadach, Utility Fast Charge Case będzie priorytetowo ładować X5.
- Podczas ładowania urządzenia innego niż Insta360 X5 i baterii/baterii jednocześnie, Utility Fast Charge Case priorytetowo ładuje urządzenie, aż będzie w większości naładowane. Następnie przełącza się na ładowanie baterii/baterii.

## 3 Ładowanie Baterii za Pomocą Wbudowanego Kabla USB-C



1. Wyrównaj wycięcie baterii ze znakiem trójkąta na gnieździe baterii, a następnie włóż. Bateria jest prawidłowo umieszczona, gdy pomarańczowe oznaczenia na górze baterii nie są już widoczne.
2. Podłącz Utility Fast Charge Case do powerbanku (wejście: 5V  $\equiv$  3A, 9V  $\equiv$  3A, 12V  $\equiv$  3A) za pomocą wbudowanego kabla USB-C, aby naładować baterię. Alternatywnie można podłączyć Utility Fast Charge Case do adaptera zasilania i sieci elektrycznej (100-240V, 50/60Hz) za pomocą wbudowanego kabla USB-C.

#### **4 Ładowanie Urządzeń za Pomocą Wbudowanego Kabla USB-C**

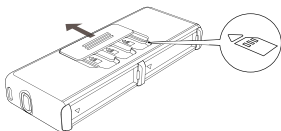


1. Jedna lub dwie baterie z co najmniej 20% naładowania muszą znajdować się w Utility Fast Charge Case, aby rozpocząć ładowanie zewnętrznego urządzenia. Postępuj zgodnie z powyższymi krokami, aby włożyć baterię.
2. Aby naładować urządzenie kompatybilne z USB-C, takie jak kamera, smartfon lub tablet, użyj wbudowanego kabla USB-C, aby podłączyć urządzenie do Utility Fast Charge Case.

#### **Uwagi:**

- Aby naładować urządzenie zewnętrzne za pomocą Utility Fast Charge Case, należy użyć baterii z poziomem naładowania co najmniej 20%, w przeciwnym razie ładowanie nie rozpocznie się. Jeśli używane są dwie baterie, etui wykorzysta tę z większym poziomem naładowania.
- Jeśli urządzenie ładowane przez Utility Fast Charge Case ma większą pojemność energetyczną niż włożona bateria/baterie, urządzenie nie może zostać w pełni naładowane bez podłączenia etui do sieci elektrycznej.

## 5 Przechowywanie Kart microSD



Otwórz pokrywę z tyłu Utility Fast Charge Case i włóż karty microSD zgodnie z ilustracją. Etui może przechowywać jednocześnie do trzech kart microSD.

PL

### Stan Wskaźników

Status etui Utility Fast Charge Case	Stan wskaźników
Włóż baterię/baterie lub naciśnij Przycisk Stanu Baterii, gdy Utility Fast Charge Case nie jest podłączony do źródła zasilania.	
Gdy bateria/baterie są włożone lub gdy Przycisk Stanu Baterii jest naciśnięty	Poziom naładowania baterii $\leq 20\%$ : Świeci na czerwono przez 3 sekundy, potem gaśnie
	Poziom naładowania baterii $20-80\%$ : Świeci na żółto przez 3 sekundy, potem gaśnie
	Poziom naładowania baterii $\geq 80\%$ : Świeci na zielono przez 3 sekundy, potem gaśnie
Brak włożonych baterii	Wyłączone
Naładuj baterię/baterie w gniazdach za pomocą Portu Ładowania USB-C lub Wbudowanego Kabla USB-C.	
Gdy podłączone do źródła zasilania	Gniazda bez baterii: Świeci na biało przez 2 sekundy, potem gaśnie

Gdy podłączone do źródła zasilania	Gniazda z bateriami: Świeci na biało przez 2 sekundy, potem wskazuje status ładowania
Ładowanie	Poziom naładowania baterii <80%: Miga na żółto do osiągnięcia 80% lub do odłączenia zasilania
	Poziom naładowania baterii ≥80%: Miga na zielono do pełnego naładowania lub do odłączenia zasilania
Pełne naładowanie	Świeci na zielono
Niepodłączone do źródła zasilania	Wyłączone
<b>Ładowanie urządzeń zewnętrznych za pomocą Wbudowanego Kabla USB-C</b>	
Bateria nie ładuje urządzenia zewnętrznego:	Wyłączone
Bateria ładuje urządzenie zewnętrzne:	Poziom naładowania 20–80%: Świeci na żółto
	Poziom naładowania ≥80%: Świeci na zielono
Gdy ładowanie urządzenia zewnętrznego zostaje zatrzymane	Poziom naładowania <20%: Miga na czerwono przez 2 sekundy, potem gaśnie
<b>Awaria</b>	
Zwarcie	Trzy szybkie czerwone mignięcia, potem gaśnie
Przegrzanie	
Zły kontakt baterii	

## Uwagi

- Utility Fast Charge Case jest przeznaczone wyłącznie do baterii Insta360 X5. Baterii z innych modeli nie należy ładować za pomocą tego urządzenia.

- Nie ładuj baterii w pobliżu materiałów łatwopalnych i niepalnych.
- Podczas korzystania z zewnętrznego źródła zasilania (sieć elektryczna lub powerbank) odłącz Utility Fast Charge Case po pełnym naładowaniu baterii.
- Nie dotykaj punktów ładowania Utility Fast Charge Case.
- Utrzymuj gniazda baterii oraz port ładowania USB-C wolne od wody, kurzu i innych zanieczyszczeń.
- Nie czyść Utility Fast Charge Case ani punktów ładowania za pomocą produktów płynnych. Czyść miękką, suchą ściereczką.
- Przechowuj Utility Fast Charge Case w suchym i czystym środowisku.

## Zastrzeżenia

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi zastrzeżeniami. Użytkowanie tego produktu oznacza potwierdzenie i zaakceptowanie zapisów niniejszych zastrzeżeń. Użytkując ten produkt, potwierdzają Państwo swoją wyłączną odpowiedzialność za swoje działania w ramach użytkowania niniejszego produktu i za wynikające z nich konsekwencje. Wyrażają Państwo zgodę na użytkowanie tego produktu zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z zapisami prawa. Dodatkowo rozumieją Państwo i zgadzają się na to, że firma Arashi Vision Inc. (dalej nazywana jako 'Insta360') nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem, związane z nim konsekwencje, szkody, uszkodzenia ciała, kary lub jakiegokolwiek odpowiedzialność prawną wynikającą bezpośrednio lub pośrednio z użytkowania niniejszego produktu i powiązanych z nim akcesoriów. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wykorzystywane akcesoria funkcjonują we właściwy sposób. Jeżeli stwierdzono ich uszkodzenie lub nieregularne działanie, należy niezwłocznie zaprzestać ich użytkowania. Firma Insta360 rezerwuje sobie prawo do ostatecznych objaśnień odnośnie zobowiązań w ramach lokalnych norm prawnych.

## Serwis posprzedażowy

Okres gwarancji dołączonego produktu wynosi 1 rok od oryginalnego zakupu detalicznego. Usługi gwarancyjne mogą różnić się w zależności od obowiązujących praw twojego stanu lub jurysdykcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat polityki gwarancyjnej, odwiedź <https://insta360.com/support>.



## FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## IC STATEMENT

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This Device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference, and
- 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



### Declaration of Conformity

Arashi Vision Inc. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/35/EU and 2014/30/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at <https://www.insta360.com/euro-compliance>.

### Konformitätserklärung

Arashi Vision Inc. erklärt hiermit dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/35/EU und 2014/30/EU erfüllt. Eine Kopie der EU Konformitätserklärung ist online unter <http://www.insta360.com/euro-compliance> verfügbar.

### Déclaration de conformité

Arashi Vision Inc. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/35/EU et 2014/30/EU. Une copie de la déclaration de

conformité UE est disponible en ligne à l'adresse <http://www.insta360.com/euro-compliance>.

#### **Dichiarazione di conformità**

Arashi Vision Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/35/EU e 2014/30/EU. Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo <http://www.insta360.com/euro-compliance>.

#### **Declaración de Conformidad**

Por la presente Arashi Vision Inc. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/35/EU y 2014/30/EU. Una copia de la Declaración UE de conformidad está disponible online en <http://www.insta360.com/euro-compliance>.

#### **Declaração de Conformidade**

Arashi Vision Inc. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 2014/35/EU e 2014/30/EU. Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível online em <http://www.insta360.com/euro-compliance>.

#### **Декларация о Соответствии**

Настоящим, Arashi Vision Inc. заявляет что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/35/EU и 2014/30/EU. Копия Декларации о Соответствии ЕС доступна в Интернете по адресу <http://www.insta360.com/euro-compliance>.



#### **WEEE Directive**

Correctly dispose of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU/UK. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

#### **WEEE-Richtlinie**

Entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU/im Vereinigten Königreich nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden

darf. Um eventuelle Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Gerät sicher zu recyceln, nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät ursprünglich gekauft haben.

#### **Directive DEEE**

Veillez jeter correctement ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE/le Royaume-Uni. Pour éviter tout dommage lié à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil en toute sécurité, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté.

#### **Direttiva WEEE**

Come smaltire correttamente questo prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE/Regno Unito. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento abusivo dei rifiuti, assicurati di riciclare responsabilmente questo prodotto al fine di riutilizzare i materiali. Per riciclare in sicurezza il tuo dispositivo, utilizza i sistemi di ritiro e restituzione o contatta il rivenditore dal quale hai acquistato il prodotto.

#### **Directiva WEEE**

Desecha correctamente este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la UE/UK. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación no controlada de desechos, recicla de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar tu dispositivo de manera segura, utiliza los sistemas de devolución y recolección o comunícate con el minorista donde compraste originalmente el dispositivo.

#### **Diretiva WEEE**

Descarte corretamente este produto. Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE/UK. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para reciclar seu dispositivo com segurança, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o dispositivo foi comprado originalmente.

#### **Директива WEEE**

Правильно утилизируйте этот продукт. Эта маркировка

указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС/Великобритании. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к переработке, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы безопасно утилизировать устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого было первоначально приобретено устройство

設備名稱 Equipment name: Insta360 X5 多功能充電管家 型號 (型式) Type designation (Type): CINSBAHM						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Poly- brominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Poly- brominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	—	○	○	○	○	○
PCB 板	—	○	○	○	○	○
螺絲	—	○	○	○	○	○
電子 線	—	○	○	○	○	○
備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	X	○	○	○	○	○
线路板	X	○	○	○	○	○
金属部件	X	○	○	○	○	○
内部线材	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）





Arashi Vision Inc. 影石创新科技股份有限公司

TEL / 服务热线 : 400-833-4360

WEB / 官网 : [www.insta360.com](http://www.insta360.com)

EMAIL / 邮箱 : [service@insta360.com](mailto:service@insta360.com)

ADDRESS/ 地址 : 深圳市宝安区新安街道海旺社区兴业路 1100 号前海人寿金融中心 2 栋 11F / 11th Floor, Building 2, Jinlitong Financial Center, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

Arashi Vision (U.S.) LLC

TEL: +1 800 6920 360

WEB: [www.insta360.com](http://www.insta360.com) EMAIL: [service@insta360.com](mailto:service@insta360.com)

ADDRESS: 2323 Main St, Unit 16, Irvine, CA 92614, United States

Insta360 GmbH



TEL: +49 302 215 20255

WEB: [www.insta360.com](http://www.insta360.com) EMAIL: [service@insta360.com](mailto:service@insta360.com)

ADDRESS: Gartenfelder Straße 29-37, Gebäude 31/31.12

1.OG, 13599 Berlin Germany

